

LIGJ
Nr. 8792, datë 10.5.2001

PËR KRIJIMIN E QENDRËS SË PËRPUNITIT TË TË DHËNAVE

Në mbështetje të neneve 78 dhe 83 pika 1 të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKES SE SHQIPERISE

V E N D O S I:

Neni 1
Qëllim

Ky ligj ka për qëllim krijimin e Qendres së Përpunimit të të Dhënave dhe përcaktimin e 5 rregullave për sistemin e trajtimit të informatizuar të të dhënave që kanë të bëjnë me veprimtarinë operative të zyrave qendrore e vendore të Policisë së Shtetit.

Neni 2
Përkufizime

1. Në kuptim të këtij ligji, me termat e mëposhtme kuptojmë:

- a) “Bankë të dhënash” është tërësia e të dhënave dhe e informacioneve për personat dhe sendet e organizuara, sipas disa kriterëve që lehtësojnë trajtimin e tyre;
- b) “Hyrje” është veprim i cili nëpërmjet kompjuterit lejon marrjen e të dhënave dhe informacioneve që përmban banka e të dhënave;
- c) “Trajtim” është veprimi ose tërësia e veprimeve që kanë të bëjnë me mbledhjen, regjistrimin, organizimin, ruajtjen, përpunimin, ndryshimin, seleksionimin, nxjerrjen, krahasimin, përdorimin, ndërlidhjen, bilokimin, komunikimin, përhapjen, fshirjen e të dhënave dhe informacioneve;
- ç) “E dhënë” është çdo lajm i vecantë për një person fizik, juridik dhe send;
- d) “Informacion” është bashkësia e të dhënave për një person, fizik, juridik, dhe send;
- dh) “Informacion policor” është bashkësia e të dhënave, të cilat, në zbatim të parimeve kushtetuese, lejojnë pothuajse të kryejë detyrat e caktuara nga ligji për Poicinë e Shtetit, nga Kodi Penal dhe ai i Procedurës Penale dhe nga ligjet e tjera për ruajtjen dhe sigurinë publike;
- e) “Përgjegjës” është zyra përkatese e Ministrisë së Rendit Publik dhe personi fizik, i garkuar për trajtimin e të dhënave;
- ë) “Qendër e përpunimit të të dhënave” është tërësia organike e personave ose e sendeve, të garkuara për trajtimin e të dhënave dhe të informacioneve dhe për përhapjen e tyre, në bazë të Ormës së përcaktuar në këtë ligj;
- f) “Operator terminalist” është ai që kryen lidhjen telematike me bazën e të dhënave për të tur, për të azhurnuar, për të fshirë ose për të marrë të dhëna;
- g) “Përdorues” është ai që kryen lidhjen telematike me bankën e të dhënave, vetëm për të arë informacione;
- gj) “Fjalëkalim” është mënyra e njohjes nga kompjuteri qendër i operatorëve terminalistë dhe i përdoruesve të autorizuar;
- h) “Prejardhës” është enti ose zyra e cila është burimi i informacionit që do të futet në bankën e të dhënave;
- i) “Pronar” është zyra që ka kryer futjen e të dhënave dhe të informacioneve dhe që është e vetmja e autorizuar për të bërë azhurnimin dhe fshirjen e të dhënave dhe të informacioneve;
- j) “Software bazë” është bashkësia e programeve ndërvetpruese që bëjnë të mundur funksionimin e kompjuterit;
- k) “Dokument zyrtar” është dokumenti që përmban shenjë e entit ose të zyrës prejardhëse të

të dhënave dhe të informacioneve objektive;

1) "Formë anonime" është paraqitja e të dhënave në mënyre të tillë që të mos lejojë identifikimin e një personi ose të një objekti;

II) "Sistemi i trajtimit të informacionit" është veprimi që kryhet për mbledhjen, regjistrimin, organizimin, ruajtjen, përpunimin, ndryshimin, përzgjedhjen, nxjerrjen, krahasimin, përdorimin dhe fshirjen e të dhënave e të informacioneve.

Neni 3

Organizimi

1. Në Drejtorinë e Përgjithshme të Policisë së Shtetit krijohet Qendra e Përpunimit të të Dhënave e cila, duke përdorur teknikat informatike, bën mbledhjen dhe trajtimin e të dhënave dhe të informacioneve për ruajtjen e rendit dhe të sigurisë publike, parandalimin dhe zbulimin e krimeve.

Në krye të Qendrës së Përpunimit të të Dhënave është drejtori dhe një zëvendës drejtor

2. Banka e të dhënave është një dhe e përbashkët për të gjitha strukturat e policisë

3. Qendra e Përpunimit të të Dhënave është në funksion të sigurisë publike dhe të Policisë Gjyqësore

4. Personeli i Qendrës së Përpunimit të të Dhënave pajiset sipas ligjit, me një vërtetim për njohjen e informacionit të kiasifikuar

5. Në mjediset e Qendrës së Përpunimit të të Dhënave lejohet të futet, për nevoja shërbimi, me autorizim të veçantë, vetëm personeli i Policisë së Shtetit ose persona të tjerë të autorizuar për përmbushjen e detyrave të tjera të ligjshme

Neni 4

Përgjegjësitë dhe detyrat e Drejtorit

1 Drejtori përgjigjet për drejtimin e Qendrës së Përpunimit të të Dhënave Si në aspektin tekniko-organizativ ashtu edhe administrativ

2 Ai përgjigjet përpara Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shteti për veprimtarinë e Qendrës së Përpunimit të të Dhënave

3 Përveç sa më sipër ai:

a) bashkërendon veprimtarinë e seksioneve;

b) autorizon hyrjen në bankën e të dhënave;

c) miraton rregulloren e brendshme të funksionimit;

c) organizon ngritjen e kurseve të vecanta për kualifikimin e operatorëve, terminalistëve dhe përdoruesve;

d) i propozon Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit azhurnimin e sitemit informativ për aspektet hardware e software;

dh) me kërkesë me shkrim të zyrave dhe të personave të autorizuar, pas verifikimeve të nevojshme, jep përgjigje me shkrim për hyrjet e paligjshme në bankën e të dhënave dhe për përdorimin e informacioneve jo për qëllimet e parashikuara në pikëri 1 të nenit 3.

Neni 5

Detyrat dhe përgjegjësitë e Zëvendës drejtorit

1. Zëvendës drejtori zëvendëson drejtorin në mungesë. Ai duhet të ketë kualifikim tekniko informatik.

2. Ai përgjigjet për respektimin e procedurave nga operatorët e Qendrës së Përpunimit të të Dhënave.

3. Ai i propozon Drejtorit programe të reja, me karakter administrativ ose statistikor dhe zgjidhje të reja për sistemin informativ.

Neni 6

Procedurat teknike

Procedurat e hyrjes, të mbledhjes së të dhënave dhe të informacioneve, të komunikimit, të

futjes, të korrigjimit, të fshirjes dhe të plotësimit të të dhënave dhe të informacioneve, të regjistruara në arkivat magnetike të Qendrës së Përpunimit të të Dhënave, përcaktohen me urdhër të Ministrit të Rendit Publik.

Neni 7

Kushtet paraprake te futjes së të dh

Në bankën e të dhënave mund të futen vetëm të dhëna dhe informacione nga dokumente zyrtare të policisë ose të institucioneve të administratës publike, si dhe vendimet gjyqësore.

Neni 8

Komisioni teknik

1. Me urdhër të Ministrit të Rendit Publik krijohet, në përbërje të Drejtorisë së Përgjithshme të Policisë së Shtetit, një komision teknik i cili ka për detyrë të caktojë kriteret dhe format teknike që duhet të zbatojë Qendra e Përpunimit të të Dhënave gjatë administrimit dhe mirëmbajtjes së bankës së të dhënave.

2. Komisioni teknik, përbërja e të cilit vendoset me urdhër të Ministrit të Rendit Publik, ushtron edhe kontroll teknik për respektimin e dispozitave, të përcaktuara në pikën 1, nga personeli i Qendrës së Përpunimit të të Dhënave.

Neni 9

Futja e te dhënave dhe e informacioneve në Qendrën e Përpunimit të të Dhënave

1. Ndalohet të merren dhe të futen në bankën e të dhënave informacione dhe të dhëna për persona vetëm për arsye race, seksi, besimi fetar, mendimi politik, për përkrahje të lëvizjes Sindikaliste, mendimi kulturor dhe si anëtar i organizatave të mësipërme.

2. Merren informacione për veprimet ose pozita bankare, përsa kërkohet nga hetimet e Policisë Gjyqësore dhe me mandat të veçantë të shkruar të autoritetit gjyqësor, pa u dhënë mundësinë organeve përgjegjëse të ndërmarrjeve të kreditit e financiare ose të instituteve publike të kreditit të kundërshtojnë për arsye të ruajtjes së sekretit.

3. Nëse gjatë gjykimit të një çështjeje kur gjyqtari e gjykon të nevojshme kryerjen e Verifikimeve pranë bankës së të dhënave, ai ngarkon me këtë detyrë oficerin e Policisë Gjyqësore.

Neni 10

Ruajtjen e hyrjes së të dhënave

1. Hyrja në bankën e të dhënave u nënshtrohet normave të veçanta të sigurisë për ruajtjen e paprekshmërisë dhe për azhurnimin e tyre.

2. Normat e parashikuara në pikën e mësipërme parashikojnë edhe që kompjuteri qendror të njohë terminalët, çdo operator terminalist dhe çdo përdorues nëpërmjet programeve të veçanta.

3. Njohja dhe regjistrimi i operatorëve terminalistë dhe i përdoruesve kryhet me përdorimin e fjalëkalimeve për hyrjen në bankën e të dhënave. Fjalëkalimet cilësohen sekrete dhe janë vetjake. Këto fjalëkalime u lëshohen nga Qendra e Përpunimit të të Dhënave personave që kanë ndjekur kurse të posaçme kualifikimi, sipas shkronjës “c” të pikës 4 të nenit 4.

4. Hyrja në të dhënat dhe informacionet lejohet ose pengohet me programe të veçanta elektronike.

Neni 11

Hyrja te të dhënat dhe informacionet

1. Hyrja në bankën e të dhënave për qëllimet e përcaktuara në pikën 1 të nenit 3 u lejohet vetëm oficerëve dhe agjenteve të Policisë Gjyqësore dhe të sigurisë publike, që bëjnë pjesë në forcat e policisë së Shtetit dhe oficerëve të Shërbimit Informativ Shtetëror, të pajisur me fjalëkalimin e

parashikuar, siç përcaktohet në pikën 3 të nenit 10.

2. Agjentët e Policisë Gjyqësore, kur nuk e kanë fjalëkalimin, mund të hyjnë të të dhënat dhe informacionet, për qëllimet e përcaktuara në nenin 3, vetëm nëse janë pajisur me autorizim pas kërkesës me shkrim drejtuar operatorit terminalist ose përdoruesit nga përgjegjësit e shërbimit ose të zyrës ku bëjnë pjesë.

3. Kërkesa me shkrim, e parashikuar në pikën e mësipërme nuk kërkohet kur hyrja e të dhënave vendoset gjatë veprimeve të policisë, të zhvilluara nga përgjegjësi i zyrës së shërbimit ose i zyrës ku bën pjesë kërkuesi

4. Drejtori i Qendrës së Përpunimit të të Dhënave në mbështetje të pikës 4 të nenit 4 dhe të së pikës 3 të nenit 10 i jep fjalëkalimin operatorit terminalist ose përdoruesit me kërkesë të përgjegjësit të shërbimit ose të zyrës ku ata bëjnë pjesë

5. Marrja e të dhënave dhe e informacioneve të ruajtura në bankën e të dhënave i lejohe autoritetit gjyqësor vetëm për të kryer verifikimet e nevojshme për procedime penale të filluara dhe brenda kufijve të vendosur nga Kodi i Procedurës Penale.

Neni 12

Transmetimi jashtë shtetit i të dhënave dhe i informacioneve

1. Të dhënat dhe informacionet mund t'u komunikohen policive të shteteve të tjera në bazë të marrëveshjes së bashkëpunimit, me kusht që në shtetin kërkues këto të dhëna dhe informacione të trajtohen dhe të ruhen, në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave.

2. Të dhënat dhe informacionet e përmendura në pikën e mësipërme mund të trajtohen vetëm nga autoritetet përkatëse të shtetit kërkues.

3. Të dhënat dhe informacionet e përmendura në pikën 1 mund t'u ritransmetohen personave të tjerë ose shteteve të tjera vetëm pas një autorizimi me shkrim nga autoriteti përkatës shqiptar.

4. Të dhënat dhe informacionet e kërkuara nuk u komunikohen policive të shteteve të tjera kur ekziston detyrimi i ruajtjes së sekretit, kur kanë të bëjnë me akte të cështjeve në hetim të kryera nga prokurori dhe Policia Gjyqësore, në përputhje me nenin 103 të Kodit të Procedurës Penale.

Neni 13

Përdorimi i informacionit

1. Ndalohet përdorimi i të dhënave dhe i informacioneve të marra nëpërmjet hyrjes në bankën e të dhënave për qëllime të ndryshme nga ato të parashikuara në pikën 1 të nenit 3.

2. Ndalohet transmetimi i të dhënave dhe i informacioneve zyrares, i enteve ose i subjekteve të nryshme nga ato të parashikuara në nenet 11 dhe 12 të këtij ligji.

3. Ndalohet çdo qarkullim informacioni brenda administratës publike, jashtë rasteve të parashikuara në nenin 1.

4. Të dhënat dhe informacionet, të ruajtura në bankën e të dhënave, mund të përdoren gjatë procedimeve gjyqësore ose administrative, vetëm duke marrë burimet prejardhëse.

5. Kur gjatë një procedimi juridik ose administrativ vërtetohet se të dhënat dhe informacionet janë të gabuara ose të paplota, ose të trajtuara në kundërshtim me parimet e këtij ligji, autoriteti procedues njofton për këtë Drejtorin e Përgjithshëm të Policisë së Shtetit dhe Komisionin e Përhershëm të Rendit të SHISH-it të Kuvendit.

Neni 14

E drejta për ankim

1. Personi, të cilit i referohen të dhënat e futura në bankën e të dhënave, nëse vëren se ekzistenca e të dhënave vetjake për të dhe komunikimi i tyre në formë të kuptueshme, është trajtuar, ose në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji, i paraqet kërkesë Drejtorit të Përgjithshëm të Policisë së Shtetit për fshirjen fizike ose kalimin në formë anonime të të dhënave të tij vetjake.

2. Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së shtetit pasi bën verifikimet e duhura, brenda 30 ditëve

nga paraqitja e kërkesës vë në dijeni të interesuarin për vendimin e marrë.

Drejtori i Përgjithshëm i Policisë së Shtetit mund të mos i përgjigjet kërkesës së bërë në rast se kjo dëmton veprimet për ruajtjen e rendit, të sigurisë publike ose parandalimin dhe goditjen e kriminalitetit.

3 .Personi që merr dijeni për praninë e të dhënave vetjake, edhe nëse ato janë të trajtuara në formë të paautomatizuar, në kundërshtim me dispozitat e këtij ligji, mund t' i kërkojë gjykatës së rrethit gjyqësor korrigjimin, plotësimin, fshirjen fizike, ose kalimin në formë anonime të këtyre të dhënave.

Neni 15

Banka të tjera të dhënash

1. Çdo administratë publike, ent, ndërmarrje, shoqatë ose person privat i cili, për qëllime të ndryshme, me përjashtim të atij vetjak, kryen ttrajtimin e të dhënave dhe të informacioneve për persona të ndryshëm duhet të njoftojë Drejtorin e Përgjithshëm të Policisë së Shtetit.

2. Njoftimi duhet brenda tridhjetë ditëve nga fillimi i trajtimit, kurse afati për trajtimet e nisura është gjashtëdhjetë ditë nga hyrja në fliqi e këtij ligji.

3. Përjashtohet nga detyrimi i njoftimit Shërbimi Informativ Shtetëror.

4. Për parandalimin dhe goditjen e krimit, parashikuar në pikën 1 të nenit 3, përgjegjësit e tjera shërbimeve qendrore dhe të zyrave të policisë kriminale të drejtorive të qarqeve mund të marrin informacione nga administrata publike dhe nga entet publike e private që ofrojnë shërbime publike kërkesën me shkrim.

Neni 16

Sanksionet

Çdo person që hyn, komunikon ose i përdor të dhënat dhe informacionet e bankës së të dhënave të policisë në kundërshtim me ligjin, dënohet me burgim nga një deri në tre vjet.

Neni 17

Dispozita kalimtare

Në pritje të përfundimit të rrjetit të koinunikimit, për një periudhë prej një viti nga data e hyrjes në fuqi e këtij ligji, të dhënat dhe informacionet mund të futen në bankën e të dhënave nga operatorët terminalistë që punojnë në mjediset Qendres së Përpunimit të të Dhënave ose në Drejtorinë e Policisë së Tiranës.

Neni 18

Hyrja në fuqi

Ky ligj hyn në ftiqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Shpallur me dekretin nr.3025, date 24.5.2001 të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Rexhep Meidani